

Rapport des activités
ACTIVITES ESTIVALES
Juillet - Septembre 2020

Parc des Franchises
Av de Châtelaine 40, 1203 Genève

BARIOLÉE
Association



Depuis 2019, l'association Bariolée, en lien avec l'Antenne Sociale de Proximité de la Servette et le Salon d'été, s'occupe de la coordination des animations estivales dans le splendide Parc des Franchises.

Un parc situé en pleine ville et avec tout pour profiter d'un été en famille et d'un cadre nature : pataugeoire pour les plus petits, animations pour tous les âges, buvette avec petite restauration fait-maison, balançoires, table de ping-pong, bac à sable, place de jeux, terrain de Beach volley, Jardin partagé, biotope avec des espèces autochtones et beaucoup d'arbres pour protéger du soleil d'été.

Les buts de nos activités sont :

- Stimuler et proposer des activités d'animations culturelles pour les usagers du parc, toutes étant orientées vers le développement du quartier et la cohésion sociale.
- Stimuler les processus d'appropriation sociale et la participation à la citoyenneté.
- Promouvoir la culture comme façon de prévention lors d'une éventuelle future rupture sociale.

Cette année nous avons proposé : 130 h avec 12 ateliers tous orientés sur le développement durable, 25 h de cours de danse, 177 h d'activités de sport et bien-être, 24 h d'ateliers d'écriture et littérature, 30 h de musique live, 8 h de fêtes de la nature, 80 h de journées Culturelles diverses, favorisant l'intégration.

En partenariat avec l'Association La Fabrique de l'avenir, Arte & culture pour le développement, Coudre le fil de relation, Solidarités Tattes, Bolivia Plurinational, Danse Whit me, Fedelkrais, Koream, , Mots a maux, Compagnie Don Souma, Edition Hécatombe, Éditions Encre Fraîche, L'EPER, Teligos, Red de tamboreras en Suisse, , Granito de Mostaza, Centre de bénévolat Genevoise, , Société de gym Sain-jean Cayla, Il Gi Dojang Genève, Bien-être au parc, et des artistes plasticiens et musiciens particuliers.

Toutes les activités étaient gratuites grâce aux soutiens de :



A continuation une narration en images, temps estimé de lecture : 8' 56''

Brunch Participatif-Fête de Lancement



L'association Bariolée et L'équipe du Salon d'été a organisé un BRUNCH PARTICIPATIF le 28 juin pour présenter le programme des activités et ateliers qui passeront durant tout l'été dans le parc.

Le brunch était ouvert à tous les habitants et associations. Ceci nous a permis de nous rencontrer pour faire connaissance et marquer ainsi le démarrage de l'été.

Cette évènement était fondamental pour sortir de cette crise sanitaire qui a eu un fort impact sur notre vie quotidienne et économique. Nous avons proposé aux familles des activités de proximité cohérentes avec la situation du moment.

Nous avons intégré des mesures de prévention sanitaire obligatoire, rempli des formulaires de présences. Les invitations étaient envoyées 10 jours avant, afin d'éviter une présence massive.

La buvette était ouverte avec toutes ses spécialités : salades, crêpes, desserts, boissons, tout fait maison.

Nous avons passé une très agréable et conviviale journée avec de la musique, la présentation de notre programme d'activités d'été, ainsi que celle des jardins partagés.

Tout public. Le dimanche 28 juin de 11h à 20h

Participation : 80 personnes

Animation : Ludovic Lagana : trombone, Duo la Yeca : Dorothee Schepens et Pedro Ratto, Ndongo Beye avec un atelier de danse Sabar avec percussion en live.

Ateliers



Déco de terrasse-Peinture

Pour se familiariser depuis petits avec des activités participatives citoyennes, tous les étés depuis 2016, nous convions le public du parc à prendre part à la décoration de la terrasse du Salon d'été.

Tout public à partir de 5 ans. Les Mercredis et dimanches de juillet et août de 16h à 18h.

Participation : 10-20 enfants par journée

Association Bariolée, animation : Carina CARDONE, Nicole DEVONNEVILLE, Nadir GUTIERREZ



Déco de terrasse- jardinage

Nous avons aussi fait du jardinage autour de la terrasse. Comme toutes les années le canton nous a donné des plants de fleurs pour faire des ateliers avec les enfants, afin qu'ils soient heureux de participer à la construction de la terrasse. Cette année aussi, nous avons fait un atelier avec les élèves de l'école de Geinsendorf.

Tout public à partir de 5 ans. Mercredis et dimanche de juillet et août de 16h à 18h.

Participation : 5-20 enfants par journée

Association Bariolée, animation : Carina CARDONE.



Jeux en sons et mouvements

Cet atelier est un jeu : celui de la relation entre son et mouvement. Les mouvements sont grands ou petits, pour soi ou avec les autres. Par ce biais, on découvre ensemble en jouant.

Pour les tous petits accompagnés. Jeudis de juillet-août 11h30 à 12h30

Participation : 10-30 enfants par journée

Association Bariolée, animation : Dorothée SCHEPENS



Atelier mini chevalets- mini peintres

Depuis de 2019 sur demande des parents, pour que les plus petits puissent découvrir les couleurs et les textures après leur baignade à la pataugeoire, nous avons créé cet atelier.

Atelier parents-enfants. Mardis de juillet-août 14h à 16h

Participation : 15-30 enfants-parents par journée

Association Bariolée, animation : Carina CARDONE



Atelier de Pignatas

Depuis 2016, au parc des Franchises, il y a une place pour aider à fêter la vie, une tradition sud-américaine pour les anniversaires : nous proposons de construire des Pignatas. Nous vous aidons à la confectionner en famille.

Enfants et adultes. Lundis 6, 20, 27 juillet de 17h à 19h

Participation : 15-30 enfants-parents par journée

Association Bariolée, animation Carina CARDONE



Atelier couture créative

Cet atelier se pratique dans différentes institutions depuis de 2015, atelier créatif avec matériaux recyclés, pour coudre le fil des relations au travers de la couture créative. L'association a aussi proposé un stand de vente de masque lors de différents évènements pendant l'été.

Ados et adultes. Mardis et Jeudis du 11-20 août 14h30 à 16h30h

Participation : 5-10 personnes par journée

Association Coudre le fil de relations, animation : Heidi HOPEAMTSä



Atelier de peinture Végétale

Peinture végétale partir de plantes et de légumes récoltés au parc.

Des 5 ans. Le vendredi 17 août 17h à 18h

Participation : 10 personnes

Association Bariolée, animation : Elise THIRIAU



Atelier Tawashi

Éponges à partir de matériaux de récupération, comme les chaussettes pour leur donner une deuxième vie.

Des 5 ans. Le vendredi 24 août 17h à 18h

Participation : 20 personnes

Association Bariolée, animation : Elise THIRIAU



Atelier fabrication de papier recyclé

Cet atelier nous rappelle l'importance d'apprendre aux enfants et aux adultes, comment recycler le papier et le transformer en de belles créations.

Tout public. Lundi 13 juillet 17h à 19h

Participation : 20 personnes

Animation : Simone LINDER



Atelier de modelage

Une création collective éphémère en argile provenant de la rivière La Loire, à Sezegnin.

Tout public dès 3 ans. Lundi 3 et 10 août 14h à 15h.

Participation : 10-15 personnes

Animation : Noémie KREIS



Atelier mandalas

Création de mandalas sur carton avec des éléments de la nature trouvés au parc.

Tout public dès 5 ans. Vendredis 17, 24 et 31 juillet, 7 août 15h à 17h

Participation : 10-30 personnes

Association Bariolée, animation : Nicole DEBONNEVILLE



Atelier de création livre et mini Edition

Dans le cadre de l'Été Culturel 2020, avec le soutien de la Ville de Genève, cet atelier a proposé de créer, en une journée, un ou plusieurs, petits livres à exemplaire unique. Réaliser le contenu d'un livret, en utilisant des techniques telles que le dessin, le collage ou le tampon, puis le relier.

Tout public. Le plus petites accompagnes. Les 30 juillet et 06 août de 15h à 18h ; le 13 et 20 août de 10h à 13h

Participation : 10 personnes par journée

Association Éditions Hecatombe, animatrice Aube Barrio

Danses



Danse Sabar

Depuis de 2018, les ateliers de danse Sabar sont un classique de l'été genevoise au parc des Franchises. Cette année des cours enfants-parents, accompagné de percussionnistes, danses et chants traditionnels Wolofs ont été proposées. Dans le terrain de Beach volley un joli brassage de cultures et de générations a eu lieu.

Tout Public. De juillet à Septembre. Vendredis de 19h à 20h, Dimanches 10h à 11h

Participation : 15-20 personnes par journée

Association Art et culture pour le développement, animation : Ndongo BEYE,



Journée Danses du monde

Dances au rythme du merengue, fox-trot, rumba et swing ! Des jeunes de toutes origines culturelles se réunissent pour préparer des performances et des animations afin de promouvoir la rencontre et le dialogue avec des pas de dances.

Fondée en 2009, Dance with me est une association à but non lucratif qui promeut le bien-être des individus en encourageant, le dialogue et une vie en commun harmonieuse.

Tout Public. Dimanche 23 août à 16h-20h

Participation : 60 personnes.

Association Danse With me, animation : Benedetta Barambino

Sport et bien-être



Feldenkrais

La Méthode Feldenkrais® est une méthode pédagogique qui utilise le mouvement, élément essentiel de notre existence.

Tout Public. Du 6 au 10 juillet de 12h15 à 13h15 et de 18h à 19h

Participation : 5-25 personnes

Association Feldenkrais, <http://www.ge-feldenkrais.ch/>



Pilates

Depuis 2019 le groupe de Pilates du quartier donne des cours dans le parc pendant l'été, dans le but de faire connaître l'activité et inviter les usagers du parc à participer à un moment salubre avec son corps.

Tout public. Mardis de juillet-août de 18h30 à 19h30

Participation : 20-30 personnes par journée

Société de gym de St-Jean Cayla



Taekwondo

Depuis 2018 les cours de Taekwondo ont lieu au Parc des Franchises dans la pelouse à côté de la Roseraie durant les vacances scolaires d'été, un moment pour découvrir cet activité bonne pour le corps et l'esprit.

Tout public. Du 29 juin au 29 août tous les lundis - mercredis - vendredis de 19h à 21h

Participation : 20-30 personnes par journée

Association Il Gi Dojang Genève



Bien-être au parc-Tarot

Les cartes apportent des réponses ciblées. Elles vous offrent les clés nécessaires à la compréhension de vos questionnements.

Tout Public. Du 17 au 29 août de 15h à 20h

Participation : 30 personnes

Collective Bien-être au parc, animation : Cordelia CHRISTHIN



Bien-être au parc- Massages

Depuis de 2018, les massages au parc sont un classique. Les pieds dans l'herbe sous un mûrier, l'énergie de la terre envahit le corps au travers des diverses techniques de détente, de relaxation et de bien-être.

Tout public. Du 17 au 29 août de 15h à 20h

Participation : 50 personnes

Collectif Bien-être au parc, animation : Joaquim BULACIO



Séances de soins publics au parc

Cette séance s'est adressée aux personnes curieuses, intriguées, souhaitant se faire du bien et découvrir de nouvelles pratiques, dans un éventail de soins dans un cadre vert et apaisant: massage traditionnel, massage thaï, shiatsu, deep tissue, lecture de tarots, biomagnétisme, soins énergétiques, etc...

Tout public. Le mercredi 19 août de de 16h à 20h.

Participation : 80 personnes

Association Koream et ses thérapeutes.

Écriture



Atelier d'écriture

Organisé dans le cadre d'activités d'été en collaboration avec L'espace de Quartier - Le 99

Tout public dès 5ans. Le samedi 25 juillet 15h à 17h

Participation : 15 personnes

Association mots à maux



Balade Littéraire

Découverte lors d'une balade douce pour finir l'été au parc des Franchises et au parc Heist avec présentations et lectures d'extraits par les auteur.e.s. avec Anna Szücs, Heike Fiedler, Roger Cuneo, qui publient tous trois chez Encre Fraîche, et des auteur.e.s d'autres maisons d'édition de la rentrée littéraire 2020.

Tout Public. Le samedi 9 août à 14h-18h

Participation : 50 personnes

Maison d'édition Encre Fraîche, animation : Alexandre Regard



Écrivain Public

Rédaction de courriers administratifs, faire-part, lettres en tous genres. Anglais, espagnol, italien et français.

Tout Public. Mardis en juillet et août de 11h à 13h

Participation : 15 personnes

Association Bariolée, animation : Mauro RECANATESI

Journées culturelles

Pour petits et grands, elles ont eu pour objectifs d'accueillir des associations qui nous ont fait découvrir leurs cultures, danses, cuisines, musiques, mythes, légendes, jeux de sociétés.



Journée Culturelle Libanaise

Le premier dimanche culturel, fut une journée Libanaise, avec nourriture traditionnelle et musique en live.

Tout Public. Dimanche 5 juillet de 11h à 19h.

Participation : 60 personnes.

Association Solidarités Tattes, animation musical Ahmad Tlaïse



Journée culturelle Bolivienne

Avec toute la couleur de l'Amérique ancestral, sont arrivés nos amis Boliviens avec leurs spécialités culinaires, leurs artisanats, leurs musiques traditionnelles, leurs danses et des drapeaux de la Wiphala.

Tout public. Dimanche 12 juillet de 11h à 19h.

Participation : 100 personnes

Association Bolivia Plurinational, animations : Danses populaires boliviennes, Atelier de danse traditionnelle, Musique Groupe La Ch'alla



Journée culturelle Argentine

Quatrième édition du « día del amigo » la journée de l'amitié que les Argentins célèbrent chaque année. Des jeux, de la musique, de la danse et le menu traditionnel Tarte de Humita, Escabèche, Pois chiches à la provençal, sandwich de saucisse+chimichurri, Sandwich de viande, Alfajores de maïzena et Chamame argentin durant toute la journée.

Tout public. Le dimanche 19 juillet de 11h à 20h

Participation : 120 personnes

Association Bariolée, Animation : Jeux traditionnels à disposition : Jeu de table: truco et dés, pignata, Concert Duo La Yeca : Dorothee Schepens & Pedro Ratto, et cumbia et apéro.



Journée Culturelle Sénégal-Burkina

Découvrir le Sénégal et le Burkina deux pays d'Afrique qui ont des cultures bien différentes et quelques similitudes. On parle toujours d'Afrique, mais chaque pays, communautés sont différentes. Cette journée a fait découvrir les mythes, rites et coutumes du Sénégal et du Burkina, et a proposé des spectacles mis spécialement sur pied qui croise leurs différences et leurs similitudes

Ce fut une journée avec des ateliers de danse, de percussion, de contes et de chant. Nous avons pu déguster des plats que nous ne connaissions que si nous n'étions pas allés au Sénégal et au Burkina

Tout public. Le dimanche 26 juillet de 11h à 20h

Participation : 150 personnes

Association Art et culture pour le développement, avec les compagnies : Don Souma, Bolo Art, Djeli nguewel Afrika. Et les artistes : Mbar Ndiaye, Mody Mbengue, Khadim Sene, Dramane Ouattara, Doudou, Constance, Ndongo Beye, Ndeye Seck



Journée culturelle Colombienne

On a passé une dimanche typique Colombien avec sa nourriture traditionnelle : des arepas, de maïs grille, de aguapanela et tous le couleur et saveur de sa musique et sa danse, en plus avec la pluie, c'était le climat tropical !!!

Tout public. Le dimanche 2 août de 11h à 20h

Participation : 80 personnes

Association red de tamboreras en Suiza, animation : Atelier de maracas, Tamboreras, Cercle de gaitas et tambours, Frente na'ma'



Journée culturelle Péruvienne

Toute la cuisine traditionnelle Peruvienne, et la douceur de sa population avec ses plats et boissons traditionnels : ceviche, causa limena, carapulcra, chicha morada

Tout Public. Le Dimanche 9 août de 12h à 20h

Participation : 100 personnes

Association Granito de Mostaza, Animation pour les enfants : Payasito Pimpimpoum. Animations musicales et danses traditionnelles



Journée culturelle Burkina- Sénégalaise

La compagnie Don Souma en collaboration avec l'association Art & Culture pour le développement a organisé la deuxième journée Culturelle Burkina-Sénégal, et cette fois avec repas traditionnelle du Burkina.

Tout Public. Le dimanche 16 août de 11h à 20h

Participation : 80 personnes

Companie Don Souma, animations : Danses Afro Training, contes africaines, chants, démonstration de la kora.

Fêtes de la nature



Fête de La Pachamama - Fête Nationale Suisse

Le 1 août en l'Amérique Latine c'est la fête de la Pachamama, dont le rituel ancestral consiste à faire nos offrandes à la terre-mère en retour et en remerciement pour sa générosité. Cette année, nous avons eu le plaisir d'inviter Jipijapa « homme medicina d'Ecuador » qui a orchestré la cérémonie, et l'association Bolivia Plurinational CH, qui nous a expliqué la signification du Wiphala.

Tout public. Le samedi 1 août de 16h à 20h

Participation : 40 personnes

Association Bariolée, animation : Jipijapa, association Bolivia plurinational



Fête des récoltes du potager des Franchises

Cette fête était ouverte à tous les participants du jardin partagé des Franchises. Cela a été l'occasion de partager un moment de convivialité et de découvrir les projets qui se déroulent au jardin : Un moment de détente avec un buffet canadien pour finaliser la saison 2020 de jardinage du collectif.

Jardiniers du jardin de Franchises. Le mercredi 2 septembre de 16h à 20h

Participation : 25 personnes

Association Bariolée, MQ de Vieusseux, Nouveaux Jardins de l'EPER

Apéros Musicaux



Apéro musical Brésilien : Bossa nova

Le premier apéro musical, avec musique brésilienne était un joli commencement pour une activité qu'il manquait au parc : musique douce pour partager l'amitié dans une ambiance naturelle et fraîche.

Tout Public. Le vendredi 10 juillet de 19h30 à 21h

Participation : 30 personnes

Animation musicale : Talita Queros & Encio Parreira



Apéro musical sud-américaine : Las garzas Viajeras

Le groupe Garzas Viajeras survole de vastes paysages sonores, vous invitant à découvrir la grande diversité musicale latino-américaine, avec un répertoire incluant des rythmes et chansons de divers pays : le Brésil, Argentine, Venezuela, Chili, Pérou.

Tout Public. Le vendredi 24 juillet de 19h30 à 21h

Participation : 40 personnes

Animation musicale : Dorothée Schepens, Patricia Tondreau, Sergio Valdeos.



Apéro musical sénégalais : La kora

Notre 3^{ème} Apéro musical ! La Kora du Sénégal, une découverte des autres rythmes du Sénégal dans une ambiance naturelle. Tout Public. Le Vendredi 7 août de 19h30 à 20h.

Participation : 30 personnes.

Association Art & culture pour le développement : Sadio Cissokho, Ndongo Beye, Mbar Ndiaye, Mody Mbingne.



Apéro musical chanson française : Manu pour les intimes

Manu pour les intimes, ce sont des rimes taillées à la plume et une guitare électrique sexy aux formes généreuses qui chante allongée sur les genoux de son instrument à cordes vocales cassées.

Tout Public. Le vendredi 21 août de 19h30 à 21h.

Participation : 30 personnes

Animation Musicale : Manuel Aguiar